



## LED CEILING LIGHT

(DK)

### LED LOFTSLAMPE

Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger

(NL) (BE)

### LED-PLAFONDLAMP

Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

(FR) (BE)

### PLAFONNIER À LED

Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

(DE) (AT) (CH)

### LED-DECKENLEUCHE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 388260\_2104



DK

Før du læser, vend begge siderne med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

---

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez les deux pages contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

---

NL BE

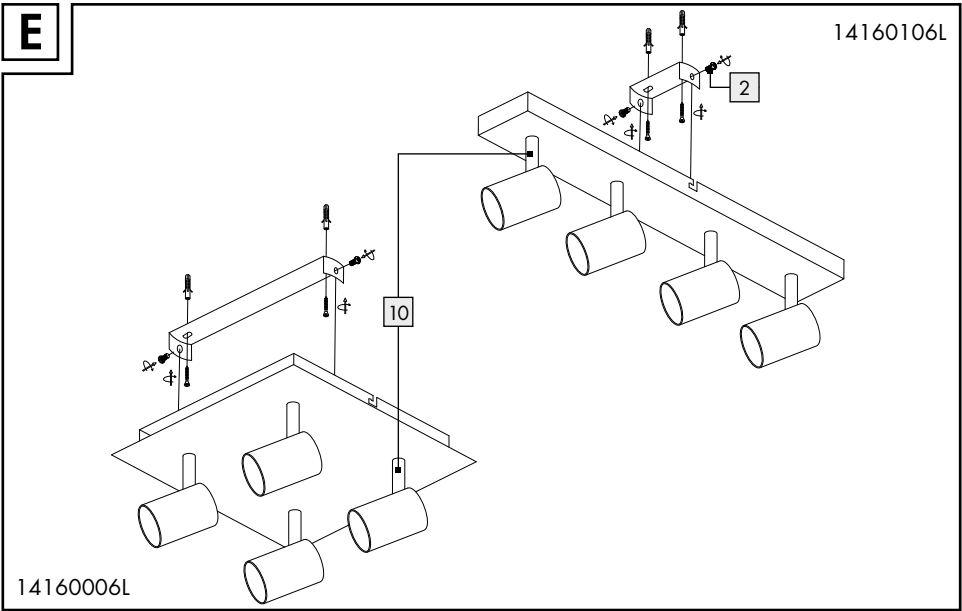
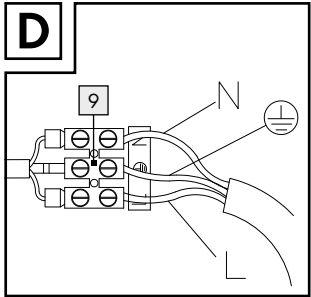
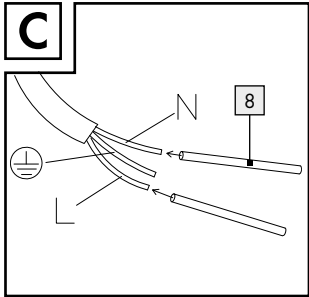
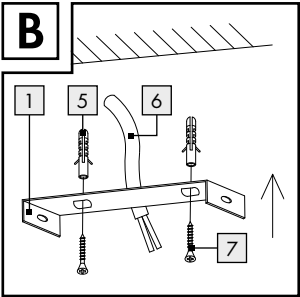
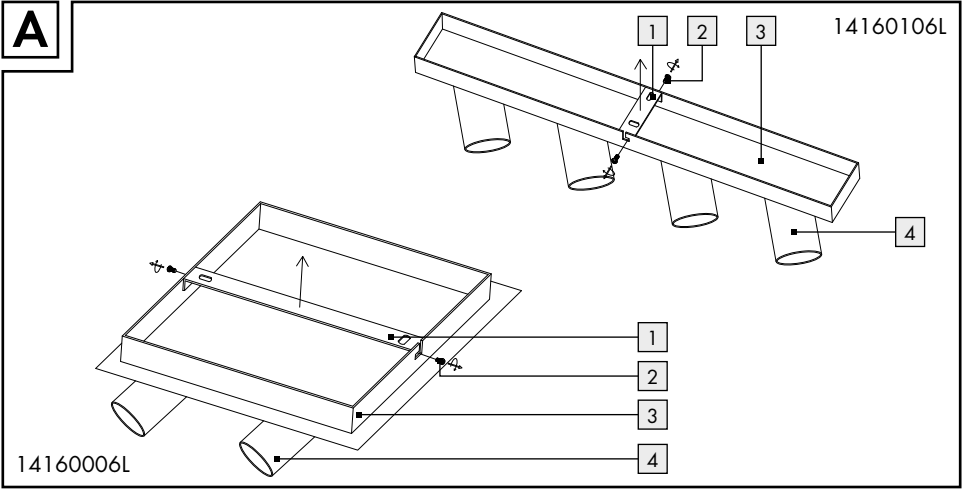
Vouw vóór het lezen de beide pagina's met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

---

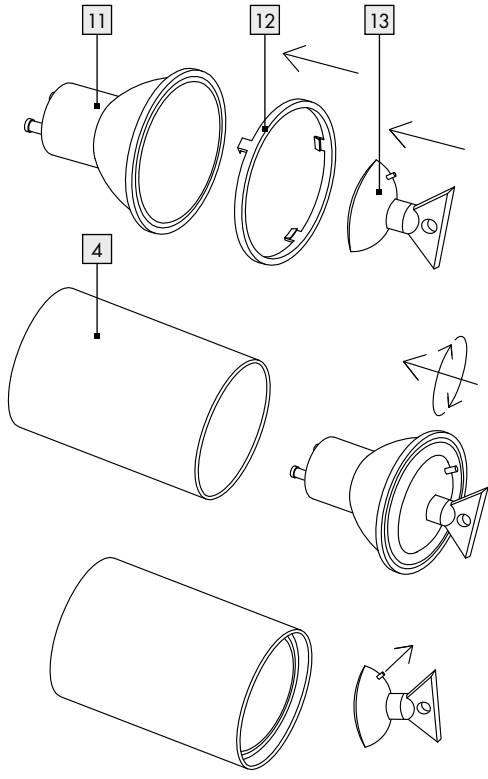
DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.



















DK	Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger	Side	5
FR/BE	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	13
NL/BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	21
DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	29



**F**




<b>Billedtekst til de anvendte piktogrammer</b> .....	Side 6
<b>Indledning</b> .....	Side 6
Formålsbestemt anvendelse .....	Side 6
Leverede dele .....	Side 7
Beskrivelse af de enkelte dele .....	Side 7
Tekniske data.....	Side 7
<b>Sikkerhed</b> .....	Side 7
Sikkerhedshenvisninger.....	Side 7
<b>Forberedelse</b> .....	Side 8
Nødvendigt værktøj og materiale.....	Side 8
<b>Før installationen</b> .....	Side 8
<b>Ibrugtagning</b> .....	Side 9
Montering af lampe .....	Side 9
Justering af spot.....	Side 9
Udskiftning af lyskilde.....	Side 9
<b>Vedligeholdelse og rengøring</b> .....	Side 10
<b>Bortskaffelse</b> .....	Side 10
<b>Garanti og service</b> .....	Side 10
Garanti .....	Side 10
Serviceadresse .....	Side 10
Konformitetserklæring.....	Side 10
Producent.....	Side 11

Billedtekst til de anvendte piktogrammer			
	Læs anvisningerne!		Forsigtig! Forbrændingsfare gennem varme overflader!
	Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum.		Advarsel mod elektrisk stød! Livsfare!
 A.C. a.c.	Vekselspænding (strøm- og spændingsart)		Denne lampe er ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.
<b>Hz</b>	Hertz (frekvens)		Sådan forholder du dig rigtigt
<b>W</b>	Watt (aktiv effekt)		Bortskaf emballage og apparat på en miljømæssig korrekt måde!
	Beskyttelsesleder	<b>25000h</b>	LED-levetid
	Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!		Lyskilde - må kun bruges i tørre omgivelser.
 ON OFF	Tænd-sluk-cykler		Lyskilden kan udskiftes af kunden
	Livs- og ulykkesfare for småbørn og børn!		Emballagen består af 100 % genanvendt papir.
	Bølgepap	<b>IP20</b>	Denne lampe har beskyttelsesgraden "IP20" og er udelukkende beregnet til indendørs brug i private husholdninger.
			Polyætylen (lav densitet)


## LED loftslampe

### ● Indledning

 Vi ønsker dig tillykke med købet af dit nye apparat. Med købet har du besluttet dig for et førsteklasses produkt. Læs venligst denne betjeningsvejledning fuldstændigt og omhyggeligt igennem. Fold siden med afbildningerne ud. Denne vejledning hører til dette produkt og indeholder vigtige henvisninger om ibrugtagning og håndtering. Overhold altid alle sikkerhedshenvisninger. Kontrollér inden ibrugtagningen, om den korrekte spænding er tilstede, og om alle dele er rigtigt monteret. Skulle du have spørgsmål eller være

usikker med hensyn til håndteringen af apparatet, så kontakt venligst din forhandler eller servicestedet. Denne vejledning skal opbevares omhyggeligt og i givet fald gives videre til tredjemand.

### ● Formålsbestemt anvendelse

 Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum. Lampen kan monteres på alle normalt antændelige overflader. Dette apparat er kun bestemt til anvendelse i private husholdninger. Dette produkt er beregnet til den normale drift.

## ● Leverede dele

Kontroller altid umiddelbart efter udpakningen, om de leverede dele er komplette, samt om apparatet er i fejlfri stand.

1 LED loftslampe, model 14160006L/ 14160106L	2 beskyttelsesslanger
4 GU 10 lyskilder	1 sugekop
2 rawplugs	4 afstandsringe
2 skruer (monteringsbeslag)	1 monterings- og betjeningsvejledning

## ● Beskrivelse af de enkelte dele

<b>1</b> Monteringsbeslag	<b>7</b> Skruer (monteringsbeslag)
<b>2</b> Fastgørelsesskrue (tilslutningskabinet)	<b>8</b> Beskyttelsesslanger
<b>3</b> Tilslutningskabinet	<b>9</b> Samlemuffe
<b>4</b> Spot	<b>10</b> Led
<b>5</b> Rawplug	<b>11</b> Lyskilde
<b>6</b> Strømtilslutningsled- ning (ekstern)	<b>12</b> Afstandsring
	<b>13</b> Sugekop

## ● Tekniske data

Varenumre:	14160006L/14160106L
Beskyttelsesklasse:	I
Driftspænding:	230-240V~, 50 Hz
Beskyttelsesart:	IP20
Lyskilde:	4 x GU 10 LED, maks. 4,8 W

Dette produkt indeholder lyskilder i energieffektivitetsklasse F (iht. forordningen (EU) 2019/2015).

## ● Sikkerhed



### Sikkerhedshenvisninger

Ved skader, som forårsages af misligholdelse af denne betjeningsvejledning, bortfalder garantikravet! For følgeskader overtages der ingen hæftelse! Ved materielle eller personskader, som forårsages af u hensigtsmæssig håndtering eller misligholdelse af sikkerhedshenvisningerne, overtages der ingen hæftelse!

### ■ LIVS- OG ULYKKEFARE FOR SMÅ OG STORE BØRN!

Børn må aldrig være uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning gennem emballagen. Børn undervurderer ofte farerne. Hold altid børn på afstand af produktet.

- Dette apparat kan benyttes af børn fra 8 års alderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet undervist mht. sikker brug af apparatet og forstår de derudaf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.




### Undgå livsfare på grund af elektrisk stød

- Lad el-installationen blive udført af en faguddannet elektriker eller en person, der er instrueret i udførelsen af elektriske installationer.
- Kontrollér lampen og nettilslutningsledningen for eventuelle skader før tilslutning til strøm. Lampen må aldrig anvendes, hvis du konstaterer nogen som helst former for skader.

### ADVARSEL!

Beskadigede nettilslutningsledninger betyder livsfare gennem elektrisk stød. Henvend dig ved beskadigelser, reparationer og andre problemer med lampen til et servicested eller en faguddannet elektriker.


- Fjern sikringen inden montagen eller slå afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen fra (0-stilling).
- Kontrollér inden montagen at den tilstedeværende netspænding stemmer overens med lampens nødvendige driftsspænding (se „Tekniske data“).
- Undgå absolut at lampen kommer i berøring med vand eller andre væsker.
- De elektriske dele må aldrig åbnes, og der må ikke stikkes genstande ind i dem. Denne slags indgreb betyder livsfare gennem elektrisk stød.
- Lampen må ikke installeres på fugtigt eller ledende underlag!
-  Lyskilde - må kun indsættes i tørre omgivelser.



## Undgå fare for brand og tilskadecomst

### RISIKO FOR SKADER!


Kontrollér umiddelbart efter udpakningen hver lyskilde og lampeglas for beskadigelser.

- Montér ikke lampen med defekte lyskilder og/eller lampeglas. Ret i givet fald henvendelse til servicestedet med henblik på ombytning.
-  **ADVARSEL! FORBRÆNDINGSFARE Gennem VARME OVERFLADER!**

Sørg for at lampen er slukket og afkølet, inden du rører ved produktet for at undgå forbrændinger. Lyskilder udvikler stor varme i lampehovedets omgivelser.

- Lad lampen køle fuldstændigt af.

### OBS!

- Se ved drift aldrig ind i LED'en fra kort afstand.
- LED'en må ikke betragtes med et optisk instrument (fx en lup).
-  Denne lampe er ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.
- Installér lampen uden for armens rækkevidde.



## Sådan forholder du dig rigtigt

- Montér lampen således, at den er beskyttet mod fugt og snavs.
- Forbered montagen omhyggeligt og giv dig god tid. Læg alle enkeltdele og yderligere nødvendigt værktøj eller materiale inden monteringen overskueligt og tilgængeligt til rette.
- Vær hele tiden koncentreret! Vær altid opmærksom på hvad du gør og brug din sunde fornuft. Montér ikke lampen, hvis du er ukoncentreret eller dårligt tilpas.

## ● Forberedelse

### ● Nødvendigt værktøj og materiale

Det angivne værktøj og materiale følger ikke med leveringen. Der er tale om uforpligtende angivelser og værdier til orientering. Materialets beskaffenhed afhænger af de individuelle forhold på stedet.

- blyant/markeringsrødsbånd
- 2-polet spændingsmåler
- skruetrækker
- boremaskine
- bor (ø 6 mm)
- skævbider
- stige

## ● Før installationen

**Vigtigt:** Den elektriske tilslutning skal foretages af en uddannet elektriker eller en person der er instrueret i elektriske installationer. Denne person skal have kendskab til lampens egenskaber og bestemmelser for tilslutningen.

- Vær meget opmærksom på loftets beskaffenhed, da det vedlagte fastgørelsesmateriale ikke er egnet til alle loftstyper. Få oplysninger hos forhandleren om, hvilke skrue og rawlplugs der er egnet til det respektive lofts beskaffenhed. For en ukorrekt loft-rawlplug-forbindelse og skader




opstået som følge heraf overtager producenten ingen hæftelse.

- Gør dig fortrolig med alle anvisninger og afbildninger i denne vejledning, samt med selve lampen inden installationen.
- Før installationen bør du sikre dig, at der ikke er spænding på den ledning, som lampen skal tilsluttes til. Fjern hertil sikringen eller slå afbryderen til overstrømsbeskyttelsen fra i tavlen (0 stilling).
- Kontrollér at der ikke er spænding med den 2-polede spændingsmåler.
- Sæt afstandsringen **12** på lyskilden **11**.
- Benyt den medleverede sugeskop **13** til isætning af lyskilden **11**. Skru lyskilden **11** i fatningen ved at dreje med uret.
- Drej spottene **4** af lampen i den ønskede position.
- Sæt sikringen i igen eller tænd for afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen (I-stilling).

Din lampe er nu driftsklar.

## ● Ibrugtagning

### ● Montering af lampe

- Fjern sikringen inden montagen eller slå afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen fra (0-stilling).
- Fjern de på siden af tilslutningskabinetet **3** synlige fastgørelsesskruer **2** og tag montagevinklen **1** på bagsiden af (se afbildning A).
- Markér borehullerne ved hjælp af de aflange huller i montagevinklen **1** til skrueerne **7**.
- Bor nu fastgørelse hullerne (ø 6 mm, dybde ca. 40 mm). Sørg for at tilførselsledningen ikke beskadiges.
- Før rawpluggene **5** ind i borehullerne.
- Fastgør montagevinklen **1** med de leverede skruer **7** (se afbildning B).
- Før de enkelte ledninger L og N på netttilslutningskablet (eksternt) **8** gennem beskyttelseslangerne **8** (se afbildning C).
- Forbind nu lampens tilslutningsledning ved hjælp af samlemuffen **9** med netttilslutningsledningen (eksternt) **6** (se afbildning D).
- Vær også opmærksom på den farvemæssige sammensætning af de tilsluttede ledninger (strømførende leder, sort eller brun = symbol L, neutral leder, blå = symbol N).
- Forbind nu beskyttelseslederen (grøn-gul) med den i tilslutningskabinetet **3** markerede jordklemme .
- Skru nu lampen sammen ved hjælp af fastgørelsesskruerne **2** med montagevinklen **1**.

### ● Justering af spot

- Justér kun spottenes **4** retning, når lampen er slukket.
- Lad lampen køle fuldstændigt af.
- Drej de enkelte spots **4** ved foden i den ønskede retning. Spottene lader sig dreje med ca. 320°.

### ● Udskiftning af lyskilde

#### **ADVARSEL! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD!**

Tag lampen fra strømnettet, inden du skifter lyskilden. Fjern hertil sikringen eller slå afbryderen til overstrømsbeskyttelsen fra i tavlen (0 stilling).

#### **ADVARSEL! FORBRÆNDINGSFARE GENNEM VARME OVERFLADER!**

Lad lampen køle fuldstændigt af.

- Udskift lyskilden **11** kun, når den er fuldstændigt afkølet.
- Drej den defekte lyskilde **11** mod urets retning ud af fatningen.
- Fjern afstandsringen **12**.
- Benyt en ren, fnugfri klud til udskiftningen.
- Anvend kun lyskilder **11** som beskrevet i kapitlet "Tekniske data".
- Sæt afstandsringen **12** på lyskilden **11**.
- Drej den nye lyskilde **11** med uret ind i fatningen. Kontrollér om den sidder rigtigt.
- Sæt sikringen i igen eller tænd for afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen (I-stilling).

## ● Vedligeholdelse og rengøring

### **ADVARSEL! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD!**

Til rengøringen skal lampen først fjernes fra strømmettet. Fjern hertil sikringen eller slå afbryderen til overstrømsbeskyttelsen fra i tavlen (0 stilling).

### **ADVARSEL! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD!**

Af hensyn til den elektriske sikkerhed må lampen under ingen omstændigheder rengøres med vand eller andre væsker eller sænkes ned i vand.

### **ADVARSEL! FORBRÆNDINGSFARE Gennem varme overflader!**

Lad lampen køle fuldstændigt af.

- Brug ingen opløsningsmidler, benzin eller lignende. Herved vil lampen kunne tage skade.
- Anvend kun en tør, fnugfri klud til rengøring.
- Sæt sikringen i igen eller tænd for afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen (I-stilling).

## ● Bortskaffelse



Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpackningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer/20-22: papir og pap/80-98: kompositmaterialer.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

## ● Garanti og service

### ● Garanti

Du får 36 måneder garanti på dette apparat fra købstidspunktet af. Apparatet er blevet omhyggeligt produceret og har gennemgået en grundig kvalitetskontrol. Indenfor garantiiden retter vi omkostningsfrit alle materiale- eller produktionsfejl. Skulle der alligevel opstå mangler i garantiperioden, bedes du sende apparatet til den oplyste serviceadresse med angivelse af følgende modelnummer: 14160006L/14160106L.

Garantien omfatter ikke skader, som er opstået på grund af forkert håndtering, manglende overholdelse af betjeningsvejledningen eller indgreb foretaget af ikke-autoriserede personer samt slid i forbindelsen med brugen (som fx lyskilder). Garantitiden forlænges eller fornyes ikke gennem garantiydelsen.

### ● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
TYSKLAND  
Tel.: +49 29 61/97 12-800  
Fax: +49 29 61/97 12-199  
E-Mail: kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com

**IAN 388260\_2104**

Hold købskvitteringen og varenummeret (IAN 388260\_2104) klar som dokumentation for købet i forbindelse med alle forespørgsler.

### ● Konformitetserklæring

Dette produkt opfylder kravene iht. de gældende europæiske og nationale retningslinjer. Overensstemmelsen er blevet dokumenteret. Tilsvarende erklæringer og bilag er deponeret hos producenten.

● **Producent**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG



















Im Kissen 2

59929 Brilon

TYSKLAND




<b>Légende des pictogrammes utilisés</b> .....	Page 14
<b>Introduction</b> .....	Page 14
Utilisation conforme.....	Page 14
Contenu de la livraison.....	Page 15
Descriptif des pièces.....	Page 15
Caractéristiques techniques.....	Page 15
<b>Sécurité</b> .....	Page 15
Indications de sécurité.....	Page 15
<b>Préparation</b> .....	Page 16
Outils et matériel nécessaires.....	Page 16
<b>Avant l'installation</b> .....	Page 16
<b>Mise en marche</b> .....	Page 17
Montage de la lampe.....	Page 17
Orienter le spot.....	Page 17
Changer la lampe.....	Page 17
<b>Entretien et nettoyage</b> .....	Page 18
<b>Mise au rebut</b> .....	Page 18
<b>Garantie et service après-vente</b> .....	Page 18
Déclaration de garantie.....	Page 18
Adresse du service après-vente.....	Page 19
Déclaration de conformité.....	Page 19
Fabricant.....	Page 19

Légende des pictogrammes utilisés			
	Lisez les instructions !		Attention ! Risque de brûlures du fait des surfaces brûlantes !
	Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés.		Attention, surfaces très chaudes !
 A.C. a.c.	Tension alternative (type de courant et de tension)		Ce luminaire n'est adapté ni aux variateurs externes ni aux interrupteurs électroniques.
<b>Hz</b>	Hertz (fréquence)		Conduite à tenir
<b>W</b>	Watt (puissance active)		Mettez l'emballage et l'appareil au rebut dans le respect de l'environnement !
	Conducteur de protection	<b>25000h</b>	Durée de vie des LED
	Respectez les avertissements et les consignes de sécurité !		Ampoule - Utiliser uniquement dans un environnement sec.
	Cycles de commutation		L'ampoule peut être remplacée par le client
			L'emballage est exclusivement composé de papier recyclé.
	Danger de mort et risque de blessures pour les enfants en bas âge et les enfants !	<b>IP20</b>	Ce luminaire est pourvu de l'indice de protection « IP20 » et est exclusivement conçu pour un usage domestique en intérieur.
	Carton ondulé		Polyéthylène (faible densité)


## Plafonnier à LED

### ● Introduction

 Félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Veuillez lire ce mode d'emploi intégralement et attentivement. Ouvrez la page contenant les illustrations. Le présent mode d'emploi fait partie de ce produit et contient des instructions essentielles pour sa mise en service et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service, vérifiez si la

tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le aux autres utilisateurs.

### ● Utilisation conforme

 Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés. Cette lampe peut être fixée sur toutes les surfaces normalement inflammables. Cet appareil est uniquement destiné à un














usage domestique privé. Ce produit est conçu pour une utilisation normale.

## ● Contenu de la livraison

Contrôlez toujours immédiatement après le déballage du produit que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

1 plafonnier à LED, modèle 14160006L/ 14160106L	2 gaines de protection 1 ventouse 4 anneaux d'écartement
4 ampoules GU 10 2 chevilles 2 vis (équerre de montage)	1 notice de montage et d'utilisation

## ● Descriptif des pièces

 1 Équerre de montage	 7 Vis (équerre de montage)
 2 Vis de fixation (boîtier de raccordement)	 8 Gaines de protection
 3 Boîtier de raccordement	 9 Domino
 4 Projecteur	 10 Articulation
 5 Cheville	 11 Ampoule
 6 Câble d'alimentation (externe)	 12 Anneau d'écartement
	 13 Ventouse

## ● Caractéristiques techniques

Références d'article : 14160006L/14160106L  
 Classe de protection : I  
 Tension de service : 230-240V~, 50Hz  
 Indice de protection : IP20  
 Ampoule : 4 x GU 10 LED, max. 4,8W

Ce produit contient des sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique « F » (selon la directive (UE) 2019/2015).

## ● Sécurité



### Indications de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages indirects ! De même, toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou le non-respect des consignes de sécurité !



### **DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES**

#### **ENFANTS !**

- Ne jamais laisser les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. L'emballage présente un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent le danger. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.




### **Prévention de risques mortels par électrocution**

- Confier l'installation électrique à un électricien professionnel ou à une personne instruite pour exécuter une installation électrique.
- Avant chaque branchement sur le secteur, contrôlez le bon état de la lampe et du câble d'alimentation avec la fiche secteur. N'utilisez jamais la lampe si vous constatez le moindre dommage.

## **AVERTISSEMENT !**

Des câbles secteur endommagés impliquent un danger de mort par électrocution. Le câble flexible externe ne peut être remplacé; si le câble est endommagé, il faut mettre la lampe au rebut.

- Avant le montage, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur (position 0).
- Avant d'effectuer le montage, vérifiez que la tension secteur correspond à la tension de service requise de la lampe (voir «Caractéristiques techniques»).
- Absolument éviter tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- Ne jamais ouvrir les composants électriques, ni insérer des objets quelconques dans ceux-ci. Ce type d'intervention représente un danger mortel d'électrocution.
- Ne pas installer la lampe sur un support humide ou conducteur !
-  Ampoule - Utiliser uniquement dans un environnement sec.



## **Prévention de risque d'incendies et de blessures**

### **RISQUE DE BLESSURES !**

Immédiatement après le déballage, vérifiez le parfait état de chaque ampoule et verre de lampe.

- Ne montez pas la lampe avec des ampoules et/ou des verres de lampe défectueux(-ses). Dans ce cas, veuillez contacter le service après-vente pour faire remplacer une pièce défectueuse.




### **ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDES !**

Afin d'éviter toute brûlure, vérifiez que la lampe soit éteinte et suffisamment froide avant de la manipuler. L'ampoule dégage une forte chaleur au niveau du logement de la lampe.

- Laissez refroidir la lampe complètement.

### **ATTENTION !**

- Lorsque les LED sont allumées, évitez de les regarder d'une trop courte distance.
- Ne pas regarder les LED à l'aide d'un instrument optique (par exemple une loupe).

-  Cette lampe n'est pas adaptée aux variateurs externes et aux interrupteurs électroniques.
- Installez la lampe hors de portée de bras.



## **Pour travailler en toute sécurité**

- Montez la lampe de telle sorte qu'elle soit protégée de l'humidité et des salissures.
- Soigneusement préparer le montage et l'effectuer sans précipitation. Préparez toutes les pièces détachées et l'outillage ou le matériel requis et posez-les à portée de main.
- Soyez toujours vigilant ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez raisonnablement. N'effectuez jamais le montage de la lampe si vous n'êtes pas concentré ou si vous vous sentez mal.

## ● **Préparation**

### ● **Outils et matériel nécessaires**

Les outils et matériels indiqués ne sont pas inclus dans le contenu de la livraison. Il s'agit là de données et de valeurs indicatives vous permettant de vous orienter. Les caractéristiques du matériel dépendent des conditions spécifiques sur place.

- Crayon/outil marqueur
- Détecteur de tension à 2 pôles
- Tournevis
- Perceuse
- Foret (ø 6 mm)
- Pince coupante diagonale
- Escabeau

## ● **Avant l'installation**

**Important :** l'installation électrique doit être effectuée par un électricien ou par une personne dûment formée à cet effet. Celle-ci doit connaître les caractéristiques des lampes et des conditions de raccordement.



- Contrôlez impérativement la consistance du plafond, étant donné que le matériel de fixation inclus n'est pas adapté à tous les types de plafond. Renseignez-vous dans le commerce pour trouver les chevilles et vis adaptées à votre plafond. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages dus à une fixation cheville-plafond non conforme.
- Avant l'installation, familiarisez-vous avec l'ensemble des instructions et des illustrations du présent mode d'emploi et avec la lampe elle-même.
- Avant l'installation, vérifiez l'absence de tension au niveau du câble auquel doit être raccordé la lampe. Pour ce faire, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0).
- Vérifiez l'absence de tension à l'aide d'un détecteur de tension à 2 pôles.
- Reliez maintenant le conducteur de protection (vert-jaune) avec la borne de mise à la terre (⬇) marquée dans le boîtier de raccordement [3].
- Vissez maintenant la lampe sur l'équerre de montage [1] à l'aide des vis de fixation [2].
- Enfichez l'anneau d'écartement [12] sur l'ampoule [11].
- Pour insérer l'ampoule [11], veuillez utiliser la ventouse [13] fournie. Vissez l'ampoule [11] dans la douille dans le sens horaire.
- Orientez les spots [4] de la lampe dans la position souhaitée.
- Remettez le fusible en place ou remettez en route le disjoncteur dans le boîtier à fusibles (position I).

Votre lampe est alors prête à l'emploi.

## ● Mise en marche

### ● Montage de la lampe

- Avant le montage, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusibles (position 0).
- Desserrez les vis de fixation [2] visibles latéralement sur le boîtier de raccordement [3] et détachez l'équerre de montage [1] de la face arrière (voir ill. A).
- Marquez les trous de perçage à l'aide des trous oblongs prévus pour les vis [7] se trouvant dans l'équerre de montage [1].
- Percez à présent les trous de fixation (ø 6 mm, profondeur env. 40 mm). Assurez-vous de ne pas endommager l'alimentation.
- Insérer les chevilles [5] dans les trous de perçage.
- Fixez l'équerre de montage [1] avec les vis fournies [7] (voir ill. B).
- Guidez les fils L et N du câble d'alimentation (externe) [6] à travers les gaines de protection [8] (voir ill. C).
- Reliez maintenant le câble d'alimentation de la lampe au câble d'alimentation (externe) [6] à l'aide du domino [9] (voir ill. D).
- Soyez également attentif aux couleurs des fils raccordés ensemble (fil conducteur, noir ou marron = symbole L, fil neutre, bleu = symbole N).

### ● Orienter le spot

- Modifiez l'orientation du spot [4] uniquement lorsque celui-ci est éteint.
- Laissez la lampe refroidir complètement.
- Saisissez les pieds des spots [4] et tournez-les pour les orienter dans la direction souhaitée. Les spots peuvent être tournés d'env. 320 ° degrés.

### ● Changer la lampe

#### **⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !**

Pour procéder au remplacement des ampoules, coupez tout d'abord l'alimentation secteur de la lampe. Retirez à cet effet le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0).

#### **⚠ ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDES !**

Laissez la lampe refroidir complètement.

- Remplacez l'ampoule [11] uniquement lorsque celle-ci est complètement refroidie.
- Dévissez l'ampoule défectueuse [11] de la douille dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Retirez l'anneau d'écartement [12].

- Utilisez un chiffon propre et non pelucheux pour procéder au remplacement.
- Utilisez uniquement les ampoules **11** spécifiées au chapitre « Caractéristiques techniques ».
- Enfichez l'anneau d'écartement **12** sur l'ampoule **11**.
- Vissez l'ampoule **11** neuve dans la douille dans le sens horaire. Contrôler la bonne fixation de l'installation.
- Remettez le fusible en place ou remettez en route le disjoncteur dans le boîtier à fusibles (position I).



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composites.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

## ● Entretien et nettoyage

### **⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !**

Pour procéder au nettoyage, coupez tout d'abord l'alimentation secteur de la lampe. Pour ce faire, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0).

### **⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !**

Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de la plonger dans de l'eau.

### **⚠ ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDES !**

Laissez la lampe refroidir complètement.

- N'utilisez ni solvants, ni benzine, ni autres produits similaires. Ceci endommagerait la lampe.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec, non pelucheux.
- Remettez le fusible en place ou remettez en route le disjoncteur dans le boîtier à fusibles (position I).

## ● Mise au rebut



L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

## ● Garantie et service après-vente

### ● Déclaration de garantie

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Cependant, si des défauts apparaissent pendant la période de garantie, veuillez expédier l'appareil à l'adresse SAV indiquée en mentionnant la référence de modèle suivante :

14160006L/14160106L.

La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (par ex, ampoule). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

## ● Adresse du service après-vente

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
ALLEMAGNE  
Tel. : +49 29 61/97 12-800  
Fax. : +49 29 61/97 12-199  
E-Mail : kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com

**IAN 388260\_2104**

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (IAN 388260\_2104) à titre de preuves d'achat pour toute demande.

## ● Déclaration de conformité CE


















Ce produit remplit les critères des réglementations européennes et nationales. La conformité a été attestée. Les déclarations et documents respectifs sont en possession du fabricant.

## ● Fabricant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
ALLEMAGNE




<b>Legenda van de gebruikte pictogrammen</b> .....	Pagina 22
<b>Inleiding</b> .....	Pagina 22
Correct gebruik .....	Pagina 22
Omvang van de levering.....	Pagina 23
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 23
Technische gegevens .....	Pagina 23
<b>Veiligheid</b> .....	Pagina 23
Veiligheidsinstructies .....	Pagina 23
<b>Voorbereiding</b> .....	Pagina 24
Benodigd gereedschap en materiaal .....	Pagina 24
<b>Voor de installatie</b> .....	Pagina 24
<b>Ingebruikname</b> .....	Pagina 25
Lamp monteren.....	Pagina 25
Spot instellen .....	Pagina 25
Verlichtingsmiddel vervangen .....	Pagina 25
<b>Onderhoud en reiniging</b> .....	Pagina 26
<b>Afvoer</b> .....	Pagina 26
<b>Garantie en service</b> .....	Pagina 26
Garantieverklaring .....	Pagina 26
Serviceadres.....	Pagina 27
Conformiteitsverklaring .....	Pagina 27
Fabrikant.....	Pagina 27

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Instructies lezen!		Voorzichtig! Kans op brandwonden door hete oppervlakken!
	Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.		Waarschuwing voor een elektrische schok! Levensgevaar!
 A.C. a.c.	Wisselspanning (stroom- en spanningstype)		Deze lamp is niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.
<b>Hz</b>	Hertz (frequentie)		Zo handelt u correct
<b>W</b>	Watt (nuttig vermogen)		Verwijder de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier!
	Aardingskabel	<b>25000h</b>	LED-levensduur
	Waarschuwings- en veiligheidsinstructies in acht nemen!		Lichtbron - Alleen gebruiken in een droge omgeving.
 ON OFF	Schakelcycli		Het verlichtingsmiddel kan door de klant worden vervangen
	Levensgevaar en kans op ongevallen bij kleuters en kinderen!		De verpakking bestaat uit 100% gerecycled papier.
	Golfkarton		Polyethyleen (geringe dichtheid)


## LED-plafondlamp

### ● Inleiding

 Gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe apparaat. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. Lees deze gebruiksaanwijzing volledig en zorgvuldig door. Vouw de pagina met de afbeeldingen open. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de ingebruikname en bediening. Neem altijd de veiligheidsinstructies in acht. Controleer vóór de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn. Wanneer u vragen heeft of

onzeker bent in verband met de bediening van het apparaat, kunt u contact opnemen met uw leverancier of met het servicepunt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats en geef hem eventueel aan derden door.

### ● Correct gebruik














 Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes. De lamp kan op alle normaal ontvlambare oppervlakken bevestigd worden. Dit product is bestemd voor het gebruik in privé-huishoudens. Dit product is bestemd voor het normale gebruik.

## ● Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en optimale staat van het product.

1 LED-plafondlamp, model 14160006L/ 14160106L	2 schroeven (montagebeugel)
4 GU 10-verlichtings- middelen	2 isolatiekousen
2 pluggen	1 zuignap
	4 afstandsringen
	1 montagehandleiding/ gebruiksaanwijzing

## ● Beschrijving van de onderdelen

 Montagebeugel	 Isolatiekousen
 Schroef (behuizing)	 Kroonsteentje
 Aansluitbehuizing	 Gewricht
 Spot	 Verlichtingsmiddel
 Plug	 Afstandsring
 Stroomkabel (extern)	 Zuignap
 Schroef (montagebeugel)	

## ● Technische gegevens

Artikelnummers: 14160006L/14160106L  
 Beschermingsklasse: I  
 Bedrijfsspanning: 230-240V~, 50Hz  
 Beschermingsgraad: IP20  
 Verlichtingsmiddel: 4 x GU 10 LED, max. 4,8W

Dit product bevat lichtbronnen met energie-efficiëntieklasse "F" (overeenkomstig de verordening (EU) 2019/2015).

## ● Veiligheid



### Veiligheidsinstructies

Bij beschadigingen die worden veroorzaakt door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing vervalt de garantie! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Bij materiële schade of persoonlijk letsel dat wordt veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!



### LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN BIJ KLEUTERS EN KINDEREN!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat kans op verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.
- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.



### Vermijd levensgevaar door een elektrische schok

- Laat de installatie uitvoeren door een opgeleide elektricien of een voor elektro-installaties bevoegde persoon.
- Controleer de lamp altijd op eventuele beschadigingen voordat u hem met de stroomkabel met stekker aansluit op de stroom. Gebruik uw lamp nooit, wanneer u een beschadiging heeft geconstateerd.



### WAARSCHUWING!

Beschadigde stroomkabels zorgen voor levensgevaar door elektrische schokken. De externe, flexibele kabel kan niet vervangen worden;

indien de kabel beschadigd is, moet de lamp worden afgevoerd.

- Verwijder de zekering of schakel de desbetreffende stroomkring in de zekeringkast uit (0-stand) voordat u met de montage begint.
- Overtuig u er vóór de montage van dat de bestaande netspanning overeenstemt met de vereiste bedrijfsspanning van de lamp (zie "Technische gegevens").
- Vermijd elk contact van de lamp met water of andere vloeistoffen.
- Open nooit een van de elektrische bedrijfsmiddelen en steek ook geen voorwerpen in deze onderdelen. Bij dergelijke ingrepen bestaat levensgevaar door elektrische schokken.
- Installeer de lamp niet op vochtige of geleidende ondergronden!



Lichtbron - Alleen gebruiken in een droge omgeving.



**Vermijd brandgevaar en kans op letsel**

## **⚠ GEVAAR VOOR LETSEL!**

Controleer na het uitpakken elke lamp en elk lampenglas onmiddellijk op beschadigingen.

- Monteer de lamp niet met defecte verlichtingen en/of lampenglas. Neem in dit geval contact op met het klantenservice.



**VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!**

Zorg ervoor, dat de lamp is uitgeschakeld en afgekoeld, voordat u deze aanraakt, om brandwonden te voorkomen. Verlichtingsmiddelen ontwikkelen rondom de lampenkop een behoorlijke hitte.

- Laat de lamp volledig afkoelen.

## **⚠ ATTENTIE!**

- Tijdens het gebruik niet van dichtbij in de LED kijken.
- De LED niet met behulp van een optisch instrument (bijv. vergrootglas) bekijken.



Deze lamp is niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.

- Installeer de lamp op minstens een armlengte afstand.



**Zo handelt u correct**

- Monteer de lamp zo, zodat hij tegen vocht en vuil beschermd is.
- Bereid de montage zorgvuldig voor en maak hier voldoende tijd voor vrij. Leg alle onderdelen en extra benodigd gereedschap of materiaal van tevoren overzichtelijk en binnen handbereik klaar.
- Wees altijd alert! Let er altijd op wat u doet en ga steeds bedachtzaam te werk. Monteer de lamp niet als u niet geconcentreerd bent of zich niet lekker voelt.

## ● **Vorbereiding**

### ● **Benodigd gereedschap en materiaal**

Het genoemde gereedschap en materiaal wordt niet meegeleverd. Het gaat hierbij om niet-bindende informatie en waarden ter oriëntatie.


De hoedanigheid van het materiaal is afhankelijk van de individuele omstandigheden ter plekke.

- Potlood/markeergereedschap
- 2-polige spanningzoeker
- Schroevendraaier
- Boormachine
- Boor (ø 6 mm)
- Zijknijptang
- Ladder

## ● **Voor de installatie**

**Belangrijk:** Laat de installatie uitvoeren door een opgeleide electricien of een voor elektro-installaties bevoegde persoon. Deze persoon moet op de hoogte zijn van de eigenschappen van de lamp en van de aansluitvoorwaarden.



- Let beslist op het soort plafond aangezien het meegeleverde bevestigingsmateriaal niet geschikt is voor alle soorten plafonds. Informeer in de vakhandel naar de voor het desbetreffende plafond geschikte schroeven en pluggen. Voor een onjuiste plafond-plug-verbinding en de hierdoor ontstane schade is de fabrikant niet aansprakelijk.
  - Maak uzelf voor de installatie vertrouwd met alle aanwijzingen en afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing alsook met de lamp zelf.
  - Wees er voor de installatie zeker van dat de leiding, waaraan de lamp wordt aangesloten, geen spanning heeft. Verwijder hiervoor de zekering of schakel het betreffende stroomcircuit in de groepenkast uit (0-stand).
  - Controleer met een 2-polige spanningzoeker of de leiding spanningsloos is.
  - Sluit nu de massakabel (groen-geel) aan op de in de aansluitbehuizing **3** gemarkeerde aardingsklem .
  - Schroef nu de lamp met behulp van de fixeerschroeven **2** aan de montagehoek **1**.
  - Druk de afstandsring **12** op het verlichtingsmiddel **11**.
  - Gebruik voor het plaatsen van het verlichtingsmiddel **11** de meegeleverde zuignap **13**. Draai het verlichtingsmiddel **11** met de klok mee in de fitting.
  - Breng de spots **4** van de lamp in de gewenste positie.
  - Plaats de zekering weer terug of schakel de hoofdzekering in de zekeringskast weer aan (I-stand).
- Uw lamp is nu gereed voor gebruik.

## ● Ingebruikname

### ● Lamp monteren

- Verwijder voor de montage de zekering of schakel de aardlekschakelaar in de groepenkast uit (0-stand).
- Draai de aan weerszijden van de aansluitbehuizing **3** zichtbare fixeerschroeven **2** los en haal de montagebeugel **1** aan de achterkant eraf (zie afb. A).
- Markeer de boorgaten met behulp van de montagehoek **1** voor de lange gaten voor de schroeven **7**.
- Boor vervolgens de bevestigingsgaten (ø 6 mm, diepte ca. 40 mm). Zorg ervoor dat u de stroomkabel niet beschadigt.
- Plaats de pluggen **5** in de boorgaten.
- Bevestig de montagehoek **1** met de meegeleverde schroeven **7** (zie afb. B).
- Voer de afzonderlijke draden L en N van de stroomkabel (extern) **6** door de isolatiekousen **8** (zie afb. C).
- Sluit vervolgens de aansluitkabel van de lamp met behulp van het kroonsteentje **9** aan op de stroomkabel (extern) **6** (zie afb. D).
- Let op de gekleurde aansluiting van de aangesloten kabels (fasedraad, zwart of bruin = symbool L, nuldraad, blauw = symbool N).

### ● Spot instellen

- Verander de positie van de spots **4** alleen, als de lamp is uitgeschakeld.
- Laat de lamp volledig afkoelen.
- Draai de afzonderlijke spots **4** aan de voet in de gewenste richting. De spots kunnen ca. 320° draaien.

### ● Verlichtingsmiddel vervangen

#### **WAARSCHUWING! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!**

Onderbreek voor het vervangen van de verlichtingsmiddelen eerst de stroomtoevoer van de lamp. Verwijder hiervoor de zekering of schakel de betreffende installatie-automaat in de groepenkast uit (0-stand).

#### **VOORZICHTIG! KANS OP BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!**

Laat de lamp volledig afkoelen.

- Vervang het verlichtingsmiddel **11** alleen, als het volledig is afgekoeld.
- Draai het defecte verlichtingsmiddel **11** linksom uit de fitting.
- Verwijder de afstandsring **12**.
- Gebruik voor het vervangen een schone, pluisvrije doek.

- Gebruik alleen verlichtingsmiddelen **11** zoals beschreven bij het onderdeel 'Technische gegevens'.
- Druk de afstandsring **12** op het verlichtingsmiddel **11**.
- Draai het nieuwe verlichtingsmiddel **11** voorzichtig met de klok mee in de fitting. Controleer de juiste montage.
- Plaats de zekering weer terug of schakel de hoofdzekering in de zekeringskast weer in (I-stand).



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen/20-22: papier en vezelplaten/80-98: composietmaterialen.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

## ● Onderhoud en reiniging

### **WAARSCHUWING! KANS OP ELEKTRISCHE SCHOK!**

Verbreek voor de reiniging eerst de verbinding van de lamp met het stroomnet. Verwijder hiervoor de zekering of schakel het betreffende stroomcircuit in de groepenkast uit (0-stand).

### **WAARSCHUWING! KANS OP ELEKTRISCHE SCHOK!**

Op basis van de elektrische veiligheid mag de verlichting nooit met water of andere vloeistoffen worden gereinigd of in zijn geheel in water worden gedompeld.

### **VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!**

Laat de lamp volledig afkoelen.

- Gebruik geen oplosmiddel, benzine e.d. De lichten zullen hierdoor beschadigd raken.
- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.
- Plaats de zekering weer terug of schakel de hoofdzekering in de zekeringskast weer aan (I-stand).

## ● Afvoer



De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

## ● Garantie en service

### ● Garantieverklaring

Op dit product verlenen wij 36 maanden garantie vanaf koopdatum. Het apparaat werd zorgvuldig vervaardigd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of productiefouten. Mocht u toch tijdens de garantieperiode mankementen aantreffen, stuur het apparaat dan naar het aangegeven serviceadres met vermelding van het volgende modelnummer: 14160006L/14160106L.

Beschadigingen door ondeskundig gebruik, negeren van de handleiding of ingrepen door niet-geautoriseerde personen zijn van de garantieverlening uitgesloten. Dit geldt eveneens voor slijtende delen (zoals bijv. gloeilampen). Door de garantieservice wordt de garantieperiode noch verlengd noch vernieuwd.

## ● Serviceadres

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
DUITSLAND  
Tel.: +49 29 61/97 12-800  
Fax: +49 29 61/97 12-199  
E-Mail: kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com

**IAN 388260\_2104**

Houd a.u.b. bij alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (IAN 388260\_2104) als bewijs voor de aankoop bij de hand.

## ● Conformiteitsverklaring CE

Dit product voldoet aan de eisen van de van toepassing zijnde Europese en nationale richtlijnen. De conformiteit is aangetoond. Desbetreffende verklaringen liggen ter inzage bij de fabrikant.

















## ● Fabrikant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
DUITSLAND




<b>Legende der verwendeten Piktogramme</b> .....	Seite 30
<b>Einleitung</b> .....	Seite 30
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 30
Lieferumfang.....	Seite 31
Teilebeschreibung.....	Seite 31
Technische Daten.....	Seite 31
<b>Sicherheit</b> .....	Seite 31
Sicherheitshinweise.....	Seite 31
<b>Vorbereitung</b> .....	Seite 32
Benötigtes Werkzeug und Material.....	Seite 32
<b>Vor der Installation</b> .....	Seite 32
<b>Inbetriebnahme</b> .....	Seite 33
Leuchte montieren.....	Seite 33
Spot ausrichten.....	Seite 33
Leuchtmittel wechseln.....	Seite 33
<b>Wartung und Reinigung</b> .....	Seite 34
<b>Entsorgung</b> .....	Seite 34
<b>Garantie und Service</b> .....	Seite 34
Garantie.....	Seite 34
Serviceadresse.....	Seite 35
Konformitätserklärung.....	Seite 35
Hersteller.....	Seite 35

# Legende der verwendeten Piktogramme/Einleitung

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
 A.C. a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)		Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
<b>Hz</b>	Hertz (Frequenz)		So verhalten Sie sich richtig
<b>W</b>	Watt (Wirkleistung)		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Schutzleiter	<b>25000h</b>	LED-Lebensdauer
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Leuchtmittel - Nur in trockener Umgebung einsetzen.
 ON OFF	Schaltzyklen		Leuchtmittel ist vom Kunden austauschbar
	Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!		Die Verpackung besteht aus 100% recyceltem Papier.
	Wellpappe	<b>IP20</b>	Diese Leuchte besitzt den Schutzgrad „IP20“ und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen.
			Polyethylen (geringe Dichte)

## LED-Deckenleuchte

### ● Einleitung

 Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme,

ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

### ● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

Die Leuchte kann auf allen normal entflammaren Oberflächen befestigt werden. Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

## ● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

1 LED-Deckenleuchte, Modell 14160006L/ 14160106L	2 Schutzschläuche 1 Saugnapf 4 Abstandsringe
4 GU 10 Leuchtmittel 2 Dübel 2 Schrauben (Montagewinkel)	1 Montage- und Bedienungsanleitung

## ● Teilebeschreibung

<b>1</b> Montagewinkel	<b>7</b> Schraube (Montagewinkel)
<b>2</b> Fixierschraube (Anschlussgehäuse)	<b>8</b> Schutzschläuche
<b>3</b> Anschlussgehäuse	<b>9</b> Lüsterklemme
<b>4</b> Spot	<b>10</b> Gelenk
<b>5</b> Dübel	<b>11</b> Leuchtmittel
<b>6</b> Netzanschlusskabel (extern)	<b>12</b> Abstandsring
	<b>13</b> Saugnapf

## ● Technische Daten

Artikelnummern:	14160006L/14160106L
Schutzklasse:	I
Betriebsspannung:	230–240V~, 50 Hz
Schutzart:	IP20
Leuchtmittel:	4 x GU 10 LED, max. 4,8 W

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „F“ (entsprechend der Verordnung (EU) 2019/2015).

## ● Sicherheit



### Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

### ■ **LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickengefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.




### **Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag**

- Lassen Sie die Elektroinstallation durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person durchführen.
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss die Leuchte und das Netzanschlusskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

### **WARNUNG!**

Beschädigte Netzkabel bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen

Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.

- Entfernen Sie vor der Montage die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund installieren!
-  Leuchtmittel - Nur in trockener Umgebung einsetzen.



## Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

### VERLETZUNGSGEFAHR!

Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken jedes Leuchtmittel und Lampenglas auf Beschädigungen.

- Montieren Sie die Leuchte nicht mit defekten Leuchtmitteln und/oder Lampenglas. Setzen Sie sich in diesem Fall für Ersatz mit der Servicestelle in Verbindung.




### VORSICHT! VERBRENNUNGS-GEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln im Bereich des Lampenkopfes eine starke Hitze.

- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

### ACHTUNG!

- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in die LED schauen.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.

-  Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
- Installieren Sie die Leuchte außerhalb der Armreichweite.



## So verhalten Sie sich richtig

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Bereiten Sie die Montage sorgfältig vor und nehmen Sie sich ausreichend Zeit. Legen Sie alle Einzelteile und zusätzlich benötigtes Werkzeug oder Material vorher übersichtlich und griffbereit zurecht.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.

## ● Vorbereitung

### ● Benötigtes Werkzeug und Material

Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung. Die Beschaffenheit des Materials richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

- Bleistift/Markierwerkzeug
- 2-poliger Spannungsprüfer
- Schraubendreher
- Bohrmaschine
- Bohrer (ø 6 mm)
- Seitenschneider
- Leiter

## ● Vor der Installation

**Wichtig:** Der elektrische Anschluss muss durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person erfolgen. Diese



muss Kenntnis über die Eigenschaften der Leuchte und Anschlussbestimmungen haben.

- Achten Sie unbedingt auf die Deckenbeschaffenheit, da sich das beigefügte Befestigungsmaterial nicht für alle Deckenarten eignet. Erkundigen Sie sich im Handel nach den für die jeweilige Deckenbeschaffenheit geeigneten Schrauben und Dübel. Für eine unsachgemäße Decken-Dübel-Verbindung und dadurch entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.
- Machen Sie sich vor der Installation mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit der Leuchte selbst vertraut.
- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass an der Leitung, an der die Leuchte angeschlossen werden soll, keine Spannung vorliegt. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Überprüfen Sie die Spannungsfreiheit mittels 2-poligem Spannungsprüfer.

## ● Inbetriebnahme

### ● Leuchte montieren

- Entfernen Sie vor der Montage die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Lösen Sie die seitlich am Anschlussgehäuse **3** sichtbaren Fixierschrauben **2** und nehmen Sie den Montagewinkel **1** auf der Rückseite ab (siehe Abb. A).
- Markieren Sie die Bohrlöcher mit Hilfe der im Montagewinkel **1** für die Schrauben **7** vorgesehenen Langlöcher.
- Bohren Sie nun die Befestigungslöcher (ø 6 mm, Tiefe ca. 40 mm). Stellen Sie sicher, dass Sie die Zuleitung nicht beschädigen.
- Führen Sie die Dübel **5** in die Bohrlöcher ein.
- Befestigen Sie den Montagewinkel **1** mit den mitgelieferten Schrauben **7** (siehe Abb. B).
- Führen Sie die einzelnen Adern L und N des Netzanschlusskabels (extern) **6** durch die Schutzschläuche **8** (siehe Abb. C).

- Verbinden Sie nun das Anschlusskabel der Leuchte mittels der Lüsterklemme **9** mit dem Netzanschlusskabel (extern) **6** (siehe Abb. D).
- Achten Sie auch auf den farblichen Zusammenschluss der angeschlossenen Leitungen (stromführender Leiter, schwarz oder braun = Symbol L, Neutralleiter, blau = Symbol N).
- Verbinden Sie nun den Schutzleiter (grün-gelb) mit der im Anschlussgehäuse **3** gekennzeichneten Erdungsklemme **4**.
- Verschrauben Sie nun die Leuchte mittels der Fixierschrauben **2** mit dem Montagewinkel **1**.
- Stecken Sie den Abstandsring **12** auf das Leuchtmittel **11**.
- Benutzen Sie zum Einsetzen des Leuchtmittels **11** den mitgelieferten Saugnapf **13**. Drehen Sie das Leuchtmittel **11** im Uhrzeigersinn in die Fassung.
- Bringen Sie die Spots **4** der Leuchte in die gewünschte Position.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

### ● Spot ausrichten

- Verändern Sie die Ausrichtung der Spots **4** nur, wenn die Leuchte ausgeschaltet ist.
- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.
- Drehen Sie die einzelnen Spots **4** am Fuß in die gewünschte Richtung. Die Spots lassen sich um ca. 320° drehen.

### ● Leuchtmittel wechseln

#### **⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**

Trennen Sie zum Auswechseln von Leuchtmitteln die Leuchte zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).

#### **⚠️ VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!**

Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

- Wechseln Sie das Leuchtmittel **11** nur dann aus, wenn es vollständig abgekühlt ist.
- Drehen Sie das defekte Leuchtmittel **11** gegen den Uhrzeigersinn aus der Fassung.
- Entfernen Sie den Abstandsring **12**.
- Benutzen Sie zum Auswechseln ein sauberes, fusselfreies Tuch.
- Verwenden Sie nur Leuchtmittel **11** wie im Kapitel „Technische Daten“ beschrieben.
- Stecken Sie den Abstandsring **12** auf das Leuchtmittel **11**.
- Drehen Sie das neue Leuchtmittel **11** im Uhrzeigersinn in die Fassung ein. Überprüfen Sie den richtigen Sitz.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

## ● Wartung und Reinigung

### **WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**

Trennen Sie zur Reinigung die Leuchte zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).

### **WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

### **VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!**

Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

## ● Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

## ● Garantie und Service

### ● Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modell-Nummer: 14160006L/14160106L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

## ● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
DEUTSCHLAND  
Tel.: +49 29 61/97 12-800  
Fax: +49 29 61/97 12-199  
E-Mail: kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com

### **IAN 388260\_2104**

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 388260\_2104) als Nachweis für den Kauf bereit.

## ● Konformitätserklärung

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

## ● Hersteller

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
DEUTSCHLAND

**BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG**

Im Kissen 2  
59929 Brilon  
GERMANY

Tilstand af information · Version des  
informations · Stand van de informatie  
Stand der Informationen: 10/2021  
Ident.-No.: 14160006L/14160106L102021-6



IAN 388260\_2104

